



Chef de file



Coordinateur



Programme Leonardo da Vinci– Commission Européenne



Portfolio – version simplifiée- octobre 2012

DATE :



(c) migrapass (2010-2012), www.migrapass.eu

Présentation personnelle

Nom

Prénom

Age :

Genre : féminin masculin

Pays d'origine :

Date de votre arrivée dans le pays d'accueil

Niveau d'éducation : pas d'école Primaire Baccalauréat général Supérieur non tertiaire Supérieur universitaire Licence Secondaire général Baccalauréat professionnel Supérieur tertiaire non-universitaire Master (Maîtrise, DEA, DESS) Secondaire professionnel Doctorat

Situation professionnelle actuelle : oui, je travaille non, je ne travaille pas

je suis inscrit au chômage je cherche un emploi

Type d'emploi : employé/salarié à plein temps travailleur indépendant à temps partiel

Situation personnelle : Célibataire Mariée Conjoint ou PACS divorcée(e) veuf/veuve

regroupement familial oui non



La première étape – identifiez votre expérience

	Dans mon pays d'origine	Pays de transit	Dans mon pays d'accueil
Expérience professionnelle (1)			
Expérience sociale (bénévole) (2)			
Expérience migratoire (3)			
Autre : Expériences familiale (4)			

(1) Expérience professionnelle (employé rémunéré ou travailleur indépendant) dans votre pays d'origine et pays d'accueil

Postes de travail ou stages dans votre pays d'origine (préciser la durée de travail)

Exemple: salarié dans une entreprise publique, jardinier, ingénieur, enseignant, etc.

(2) Expérience sociale– engagements associatifs ou autres engagements dans votre pays d'origine & pays d'accueil

Tous les types d'activités et d'organisations/associations dans lesquelles vous vous êtes engagés (association sociale, association sportive, association culturelle, membre de conseil de mon village/ville...)

Exemple : membre de l'association des droits de l'homme

(3) Expérience migratoire

Différents pays par lesquels vous êtes passés avant d'arriver dans votre pays de résidence actuel et combien de temps vous avez passé dans chacun de ces pays

Exemple: Je viens d'Afghanistan mais avant j'étais en Turquie (6 mois), Grèce (1 an), Italie (3 mois) et France (6 mois)

(4) Expériences familiales (par exemple les responsabilités familiales et/ou place dans la famille)

Merci d'indiquer toute information que vous trouvez pertinente pour expliquer/clarifier votre expérience migratoire

Exemple: Je suis le deuxième enfant d'une famille de 10 enfants, je suis allé à l'étranger pour gagner de l'argent et après je suis revenu dans mon pays pour me marier.

Première étape (suite) – Décrivez votre expérience

- ✓ **Indiquez le contexte, soyez le plus précis possible**
- ✓ **format : 10 lignes maximum**
- ✓ **merci de donner quelques exemples précis**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Exemple de documents que vous pouvez fournir pour illustrer vos différentes expériences

Exemple 1 – expérience professionnelle: Employé d’une entreprise publique

Documents ou illustrations : Contrat de travail – un papier officiel, description des tâches effectuées ou “effectuées”

Exemple 2 - expérience sociale ou bénévole Membre d’une association de défense des droits des travailleurs

Documents ou illustrations: rôle ou actions lancés dans ce contexte

Exemple 3 – expérience migratoire : Vos trajectoires (migrations externes mais aussi internes)

Documents ou illustrations: description ou récit de votre voyage/trajectoire et choix final du pays

Exemple 4 – expériences familiale : Statut dans votre famille (femme, mari dans le pays d’origine)

Documents ou illustrations: information personnelle sur votre famille ou contexte du pays d’origine (guerre, crises politique ou économique)



(c)

migrapass (2010-2012), www.migrapass.eu

Deuxième étape – exprimez votre expérience en compétences

Gardez en tête les différentes expériences que vous avez décrites ci-dessus, merci d'indiquer une/des compétence(s) que vous avez acquises/développées et que vous souhaiteriez utiliser pour améliorer votre situation professionnelle actuelle , en essayant d'évaluer votre niveau de performance

Compétence développée	A quelle occasion (expérience) ? (cf 1ère étape)	Niveau de performance/réussite/satisfaction (* voir détail page suivante)
(1) Faire des choses		
(2) Gérer et s'organiser soi-même		
(3) Développer un projet		
(4) Travailler en équipe		
(5) Communiquer		
(6) Monter un réseau		
(7) Collecter et utiliser efficacement l'information		
(8) Surmonter une situation difficile		
(9) S'adapter à un environnement culturel différent		
(10) Transmettre son expérience		
(11) Intégrer une nouvelle communauté/collectivité		
(12) Défendre ses droits; Mettre en pratique ses devoirs		

(autres) à préciser	Si vous avez d'autres compétences n'hésitez pas à les proposer !	
----------------------	--	--

*Niveau d'évaluation d'accomplissement de chaque compétence

Niveau 1 : compétence assistée – Je peux accomplir une activité/tâche avec l'aide d'autres personnes

Niveau 2 : compétence de collaboration – Je peux soutenir d'autres personnes dans la réalisation d'une activité/tâche

Niveau 3 : compétence d'autonomie – Je peux accomplir une tâche/activité tout seul

Niveau 4 : compétence d'expert – Je peux transmettre ma compétence à quelqu'un d'autre

Niveau 5: compétence de créativité – Je peux créer une nouvelle activité

Troisième étape : construisez un plan d'action

En remplissant le portfolio, vous avez identifié les compétences que vous avez développées grâce à votre expérience migratoire. A vous de décider comment vous pouvez améliorer votre situation professionnelle actuelle sur la base des compétences identifiées

Compétences que vous souhaiteriez développer (3 au maximum)

Compétence 1 :

Compétence 2 :

Compétence 3 :

Dans quelle perspective souhaitez-vous développer cette compétence : pour une formation ? une recherche d'emploi ? l'amélioration de votre situation professionnelle ?

en les développant par une autre expérience, préciser laquelle :

en demandant une formation, préciser dans quel domaine

en les utilisant directement sur le marché du travail , préciser le type d'emploi.....

Quel est votre programme : quels délais vous donnez-vous ?

Option 1 : Nombre de mois :

Option 2 : Nombre de mois :

Option 3 : Nombre de mois :

